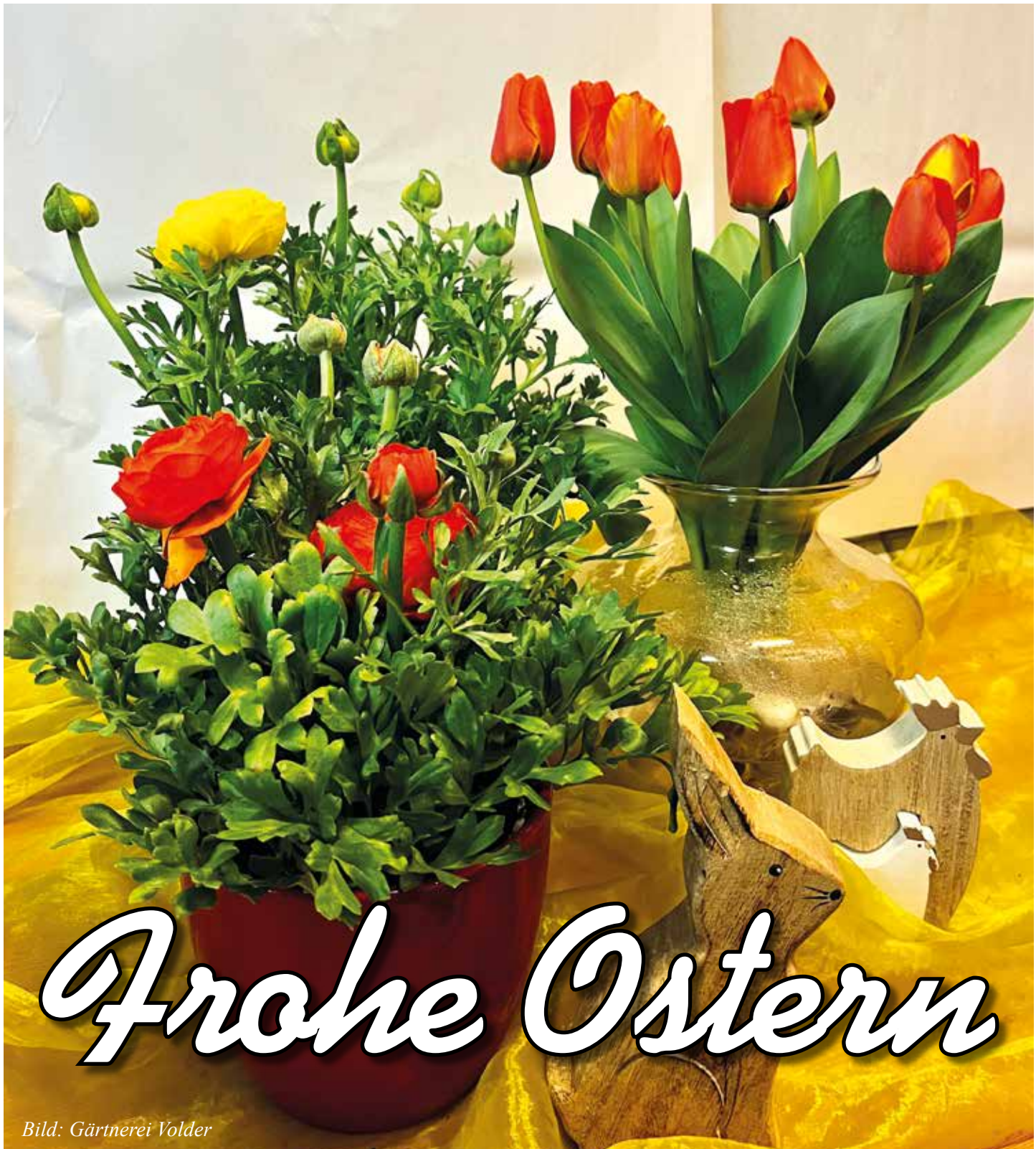




# Mitteilungen der Marktgemeinde **GUTTARING**

9334 Guttaring | Unterer Markt 3 | Tel. 04262/8120 | E-Mail: [guttaring@ktn.gde.at](mailto:guttaring@ktn.gde.at) | Homepage: [www.guttaring.at](http://www.guttaring.at)



*Bild: Gärtnerei Volder*

**Guttaring:** Starke Infrastruktur – vielseitige Kultur

## Liebe GemeindebürgerInnen, liebe Guttaringer!



Der Winter war sehr durchwachsen, nun freuen wir uns alle auf den Frühling. Die Natur erwacht und die Frühlingsvorbotten erblühen und bei uns macht sich so langsam wieder Aufbruchstimmung breit. Der Frühling hält Einzug und damit auch die Osterzeit. Ostern ist eines der schönsten Feste unserer Heimat. Es ist schön, dass wir in Guttaring einige Osterbräuche feiern: angefangen von der Palmweihe, über die Schwammweihe & Speisensegnung, bis hin zum Osterfeuer. **Ich wünsche euch ein schönes Osterfest.**

Der Frühling kommt und somit beginnt auch wieder der Glasfaser Ausbau. Die Firmen DPB bzw. Hitthaller werden in den nächsten Monaten quer durch Guttaring Glasfaser verlegen. Die Streckenführung ist wie folgt geplant: Sie beginnen von Richtung Deinsberg, Amerikastraße, Hochofenstraße, Urtil, Kirchenstraße, Grösserstraße weiter von Kassl Richtung Althofener Straße, Übersberg, Sportplatz und die Möselstraße sollte der Abschluss sein.

Unsere Gemeinde hat ein vielfältiges Vereinsleben. Egal ob Sport, Musik, Gesang oder Brauchtum: Im Vordergrund sollte das Gemeinsame sein. Ihre Motivation ist nicht das Geld, sondern der Wunsch, etwas in der Gemeinde zu gestalten.

**Die verbindende Funktion von Vereinen im Ort ist heute wichtiger denn je. Und ich als Bürgermeister bin sehr stolz, dass das Kultur- und Vereinsleben in Guttaring so gut funktioniert.**

Wir haben letzten Sommer zwei neue Bauhofmitarbeiter aufgenommen, ich bin sehr stolz das wir zwei Kollegen aus Guttaring gefunden haben, die uns tatkräftig unterstützen. Ich wünsche Alexander Pirolt und Kevin Greiner bei ihrer neuen Tätigkeit alles Gute, und auf eine gute Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Start in den Frühling!  
Bleiben Sie Gesund!

*Euer Bürgermeister Günther Kernle*

**Für den Inhalt der Beiträge von Vereinen,  
Ausschüssen und privaten Ankündigungen sind  
ausschließlich die jeweiligen Verfasser verantwortlich.**

**Beiträge  
für unser nächstes Mitteilungsblatt  
sind bis spätestens 31. Mai 2023  
im Gemeindeamt abzugeben.**

### ■ ABSCHALTUNG STRASSENBELEUCHTUNG in Siedlungsstraßen ab 20.3.2023 in der Zeit von 23:00 Uhr bis 5:00 Uhr

Aufgrund der enorm gestiegenen Stromkosten hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen die Straßenbeleuchtung in den Siedlungsstraßen in der Zeit von 23:00 Uhr bis 5:00 Uhr abzuschalten.

Die Abschaltung **erfolgt ab 20.03.2023**, nach den technischen Möglichkeiten und können daher die Siedlungen unterschiedlich betroffen sein.

Die Mitglieder des Gemeinderates ersuchen hiermit die betroffenen Bürger um Kenntnisnahme und Verständnis für diese Entscheidung.

### ■ POOLBEFÜLLUNGEN

Das gleichzeitige Einlassen mehrerer Schwimmbäder kann dazu führen, dass neben den Leitungen auch die Hochbehälter leergesaugt werden. Es können dann die Pumpen nicht so viel Wasser nachfördern als entnommen wird.

**Es dürfen daher die Poolbefüllungen aus dem öffentlichen Wasserleitungsnetz nur nach vorheriger Terminabstimmung mit der Gemeinde vorgenommen werden.**

Die Versorgung der Liegenschaften mit Trinkwasser bzw. die Bereitstellung von Löschwasser für Notfälle hat oberste Priorität und daher natürlich Vorrang vor den Poolbefüllungen.

Sichern Sie sich daher schon jetzt Ihren Termin und melden Sie sich am Marktgemeindeamt Guttaring - Bürgerservice (Tel. 04262 8120 0), Mail: [guttaring@ktn.gde.at](mailto:guttaring@ktn.gde.at) an! Durch Ihre Anmeldung tragen Sie wesentlich zur Sicherung der Trinkwasserversorgung bei.

### ■ BEKANNTGABE DER BIENENVÖLKER



Gemäß § 5 Abs. 2 des Ktn. Bienenwirtschaftsgesetzes, sind die Bienenhalter verpflichtet, dem Bürgermeister bis längstens 15. April jedes Jahres den Standort die Anzahl und – sofern andere Bienenvölker als jene der Rasse Carnica gehalten werden - die Rasse der Bienenvölker bekannt zu geben. Meldungen der Bienenhalter, die nach dem 15.04. erstattet werden, sind verspätet und erfüllen den Straftatbestand des § 17 Abs. 1 lit. B. K-BiWG.

Formulare liegen im Gemeindeamt auf bzw. finden Sie diese auf unserer Gemeindehomepage ([www.guttaring.at](http://www.guttaring.at) unter "Bürgerservice – Online Formulare – Diverse Anträge – Bienenmeldung"). Die Meldung im VIS ersetzt nicht die Meldung der Bienenvölker bei der Gemeinde!  
Vielen Dank für die fristgerechte Erledigung.

**Impressum:** Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Guttaring. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Guttaring, Unterer Markt 3, 9334 Guttaring.

Verlag, Anzeigen und Produktion:

Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: [office@santicum-medien.at](mailto:office@santicum-medien.at)

**DRUCKLAND  
KÄRNTEN  
PERFECTPRINT**



## ■ Öffentlicher Notar – Sprechstunde

Herr Mag. iur. Benno di Gaspero wird wieder Sprechstunden im Marktgemeindeamt Guttaring abhalten.

**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr.**

Es wird höflich um Kontaktaufnahme unter nachstehender Telefonnummer ersucht: Tel. Nr.: 04264 8179

## ■ SENIOR\*INNENERHOLUNGSAKTION „Aktiv und fit im Alter 2023“

Mit diesem Angebot über das Land Kärnten wird das sozial- und seniorenpolitische Ziel verfolgt, den Kärntner SeniorInnen ein selbständiges Leben in der gewohnten Umgebung langfristig zu ermöglichen. Die SeniorInnen-Erholungsaktion „aktiv und fit im Alter“ fördert eine aktive Teilnahme am sozialen Leben und ist ein Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten gegenüber der älteren Generation.

Im Rahmen eines **einwöchigen Erholungsaufenthaltes** werden begleitende Referate und Vorträge sowie gesundheitshaltende Aktivitäten angeboten. Rechtsinformationen, kreative und kulturelle Angebote runden die Senior\*Innenerholung ab. Teilnehmen können Seniorinnen und Senioren ab dem 65. Lebensjahr.

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt – Meldeamt oder unter 04262 8120 11.

**Anmeldungen erbeten bis spätestens 23. März 2023.**

## ■ OSTERFEUER

Osterfeuer dienen ausschließlich der Brauchtumpflege und nicht der Beseitigung von pflanzlichen oder sogar anderweitigen Abfällen.

**Das Osterfeuer ist bis Mittwoch, dem 5. April 2023 beim Marktgemeindeamt Guttaring schriftlich anzumelden!**

Anträge sind über das Internet ([www.guttaring.at](http://www.guttaring.at) – Bürgerservice – Online Formulare – Diverse Anträge) abrufbar und liegen im Gemeindeamt auf.

Folgende Maßnahmen sind jedenfalls einzuhalten:

- das Osterfeuer muss bei der Gemeinde schriftlich angemeldet sein
- der Ort ist so zu wählen, dass keine Gefährdung baulicher Anlagen oder brennbarer Gegenstände eintreten kann
- es dürfen keine Abfälle verbrannt werden
- es ist eine erste Löschhilfe bereitzuhalten
- bei Verlassen der Feuerstelle ist das Feuer zu löschen
- bei drohender Gefahr ist unverzüglich die Feuerwehr (122) zu rufen

## ■ Die WC-Schüssel ist keine Müllverwertungsanlage

Allgemein bekannt ist, dass die Toilette nicht als Mülleimer genutzt werden soll. Weder Restmüll noch Hygieneartikel gehören den WC-Abfluss hinuntergespült. Damenbinden, Tampons, Ohrstäbchen, Babytücher, Kondome, Katzenstreu, Zigarettenkippen und ähnliches können zu Kanalverstopfungen führen und sind wie jeglicher Abfall anderer Art in der entsprechenden Mülltonne zu entsorgen.

**AGRITEC HAUSMESSE 2023**

**STEYR & CASE IH TRAKTOREN**  
Präsentation neuer Modelle

**STIGA GARTENPROGRAMM**  
Alles für den perfekten Rasen

**MASCHINENAUSSTELLUNG**  
Landmaschinen, Seilwinden, Motorsägen, Notstromaggregate uvm.

**GEWINNSPIEL & TOP MESSEAKTIONEN**  
nur während der Messe

**31 MÄRZ - 01 APRIL** **09 - 17:00**

**HÖPFBURG**  
Beste Unterhaltung für die kleinen Gäste

**VERPFLEGUNG**  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Weberweg 4 | 9360 Friesach | 04268 50 180  
office@agri-tec.eu | www.agri-tec.eu

## ■ WILDBACHRÄUMUNG

Immer wieder machen Hochwasserereignisse auf die Wichtigkeit der jährlichen Wildbachbegehung aufmerksam. Durch eine frühzeitige Feststellung und Beseitigung von Verklausungen durch Holzbewuchs, desolate Verbauungen, Ablagerungen im Abflussbereich etc. können Schäden, welche durch Hochwasser hervorgerufen werden, verhindert oder zumindest verringert werden.

**Es ergeht an sämtliche Grundeigentümer, welche mit ihrem Grundstück an Wildbäche angrenzen, das dringende Ersuchen die Uferbereiche und das Bachbett nach der Schneeschmelze von abflussbehindernden Ablagerungen zu befreien.**

In Anbetracht der immer stärker werdenden Niederschlagsereignisse mit den anfallenden enormen Abflussmengen ist dies eine wichtige Maßnahme, um Vorkehrungen für die Sicherheit und den Hochwasserschutz zu treffen damit bei allfälligen Starkregenereignissen im kommenden Frühjahr/Sommer ein schadloser Abfluss der Wassermenge nicht gefährdet ist.

Die Marktgemeinde Guttaring bedankt sich für die verlässliche Erledigung.

**Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.**  
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO<sub>2</sub>-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.

## ■ Aus dem Gemeinderat:

In der Sitzung vom 15.12.2022 wurden vom Gemeinderat nachstehende Punkte beraten und beschlossen:

### Voranschlag 2023

Der Voranschlag 2023 wurde nach den Grundsätzen der VRV 2015, den Grundsätzen des Kärntner Haushaltsgesetzes (K-GHG – LGBL. Nr. 80/2019) sowie den Grundsätzen der Sparbarkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit erstellt.

Die Beschlussfassung über den Stellenplan (bildet die Grundlage für die Besetzung der Planstellen im Verwaltungsjahr, dieser wurde aufsichtsbehördlich genehmigt), die im Voranschlag enthaltenen freiwilligen Leistungen, die Stundensätze des Wirtschaftshofes, den Kassenkredit, die Aufnahme eines Kassenkontokorrent-Kredites für das Haushaltsjahr 2023, die gegenseitige Deckungsfähigkeit, den Ergebnis- und Finanzierungshaushalt, den Mittelfristigen Finanzierungsplan 2023-2027 sowie die Verordnung/textliche Erläuterung erfolgte einstimmig.

### Bedarfszuweisungsmittel innerhalb des Rahmens (BZ i.R.)

Der Verteilung der BZ-Mittel im Rahmen für 2023 - 2027 wurde die einstimmige Zustimmung erteilt.

### AKL Abt. 3, Kärntner Regionalfonds, Fördervereinbarung „Domenig-Gründe – Baulandmodell“

Die Zustimmung zur Unterfertigung der Fördervereinbarung abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde Guttaring und dem Kärntner Regionalfonds erfolgte einstimmig.

### Sanierung Ratteingrabenstraße; Projekterweiterung „Instandhaltung Duller-Brücke“

Die Erweiterung des Projektes „Sanierung Ratteingrabenstraße“ in der Höhe von € 110.000,- (60%iger Gemeindeanteil von ca. € 66.000,-) zur Neuerrichtung des Tragwerkes bei der „Duller-Brücke“ wurde einstimmig beschlossen.

In der Sitzung vom 23.02.2023 wurden vom Gemeinderat nachstehende Punkte beraten und beschlossen:

### Nachbesetzung/Angelobung Gemeinderatsmitglied der Fraktion GfG Guttaring

Herr GR Günter Pamminger hat sein Mandat als ordentliches Mitglied des Gemeinderates, ebenso als Ersatzmitglied des Gemeinderates sowie sämtliche damit verbundenen Ämter und Funktionen zurückgelegt. Auf das freigewordene Mandat der GfG Fraktion wurde Herr Guido Haberl als ordentliches Mitglied des Gemeinderates angelobt.

### Antrag der Gemeinderatsfraktion GfG Guttaring

Herr Guido Haberl wurde als Mitglied in den Ausschuss für Wasser, Kanal und Umwelt und in den Ausschuss für die Kontrolle der Gebarung gewählt.

### Änderung des Flächenwidmungsplanes; Kundmachung 031-3/2022 vom 15.11.2022

Die Beschlussfassung zur Änderung des Flächenwidmungsplanes lt. o.a. Kundmachung und Erlassung der Verordnung integrierte Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung „Ortszentrum Guttaring 01/2022“ erfolgte einstimmig.

Der Kostenbeteiligung der Marktgemeinde Guttaring zum Straßenbau bei gegenständlicher Aufschließung in der Höhe von € 60.000,- und zur Unterfertigung der Vereinbarung zur Beteiligung der Grundeigentümer betreffend Planungs- und Aufschließungskosten sowie zur Unterfertigung der Vereinbarung Bebauungsverpflichtung wurde die einstimmige Zustimmung erteilt.

**Egal welches Fahrzeug Sie fahren,  
Wir – die Werkstatt für alle Marken –  
kümmern uns um Ihren Termin  
vom Service bis zur  
Reparatur und Plakette**

Ihre KFZ-Meisterwerkstätte  
**Fleischhacker & Partner KG**  
Industriepark 1  
9330 Althofen

**Die freie Werkstatt**

Telefon 04262/29555 Fax 04262/29666

Wir machen, dass es fährt.

### Änderung des Flächenwidmungsplanes, Kundmachung 031-2/2022 vom 15.11.2022

Die Änderungen des Flächenwidmungsplanes lt. o.a. Kundmachung wurden einstimmig beschlossen und erfolgte die Zustimmung zur diesbezüglich notwendigen Verordnung ebenso einstimmig.

### „Domenig-Gründe“; Projektumsetzung Baulandmodell

Die Zustimmung zur Unterfertigung des Kaufvertrages abgeschlossen zwischen Herrn Dr. Hartwig Rieder und der Marktgemeinde Guttaring erfolgte einstimmig. Weiters wurde die o.a. Vermessungsurkunde der Angst Geo ZT GmbH, GZ: 224074-V1-U vom 12.7.2022 ebenso einstimmig genehmigt.

### Frau Chantal Ariane Körner; WVA Waitschach (GWVA Guttaring 2)

Die Zustimmung zur Unterfertigung der Vereinbarung Wasserbezug WVA Waitschach sowie zur Unterfertigung des Dienstbarkeitsbestellungsvertrages (Zufahrt „Thomann-Quellstube“) jeweils abgeschlossen zwischen Frau Chantal Ariane Körner und der Marktgemeinde Guttaring erfolgte einstimmig.

### Angst Geo Vermessung ZT GmbH, Vermessungsurkunde GZ: 224018-V1-U, KG 74002 Bairberg (Frau Chantal Ariane Körner)

Die Genehmigung der o.a. Vermessungsurkunde vom 31.05.2022, die Zustimmung zur Veranlassung der grundbücherlichen Durchführung gem. LiegTeilG § 15 ff und die Erlassung einer Verordnung über die Auffassung von öffentlichen Wegflächen wurde einstimmig beschlossen.

### Angst Geo Vermessung ZT GmbH; Vermessungsurkunde GZ: 224082-V1-U, KG Guttaringberg (Herrn Wolfgang und Gerald Grün)

Die Beschlussfassung zur Genehmigung der o.a. Vermessungsurkunde vom 05.10.2022, die Zustimmung zur Veranlassung der grundbücherlichen Durchführung gem. LiegTeilG § 15 ff und zur Erlassung einer Verordnung über die Auffassung von öffentlichen Wegflächen erfolgte mehrheitlich.

### Angst Geo Vermessung ZT GmbH; Vermessungsurkunde GZ: 224044-V1-U, KG Hollersberg (Frau Margarete Kuss)

Der Genehmigung der o.a. Vermessungsurkunde vom 21.06.2022, der Veranlassung der grundbücherlichen Durchführung gem. LiegTeilG § 15 ff und der Erlassung einer Verordnung über die Übernahme einer Teilfläche in das öffentliche Gut wurde die mehrheitliche Zustimmung erteilt.

### Änderung der Lärmschutzverordnung

Die Ergänzung der bestehenden Lärmschutzverordnung mit



folgendem Wortlaut „Ausgenommen von dieser Verordnung ist die ortsübliche Bewirtschaftung landwirtschaftlicher Flächen insbesondere der Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte zu Erntearbeiten“ wurde einstimmig beschlossen.

#### **Energielieferung: Bericht und weitere Vorgangsweise**

Vom Gemeinderat erfolgte eine einstimmige Beschlussfassung für den weiteren Bezug der Energielieferung über den Spotmarkt der Energie Klagenfurt GmbH (Stadtwerke Klagenfurt) – nach Beobachtung des Energiemarktes sollte die weitere Entscheidung bezüglich Abschluss eines Stromlieferungsvertrages in der nächsten Gemeinderatssitzung erfolgen.

#### **Zur Information:**

Laut § 36 Abs. 1 Kärntner Allgemeine Gemeindeordnung sind die Sitzungen des Gemeinderates öffentlich. Daraus folgt, dass grundsätzlich jedermann – nicht nur ein Gemeindeglieder – das Recht hat, nach Maßgabe der räumlichen Möglichkeiten bei den Sitzungen des Gemeinderates als Zuhörer anwesend zu sein. Weiters finden Sie die genehmigten Sitzungsprotokolle des Gemeinderates sowie die aktuellen Verordnungen und Kundmachungen auf unserer Homepage [www.guttaring.at](http://www.guttaring.at) und kann im Gemeindeamt, während der Amtsstunden, Einsicht genommen werden.

Weiters können Verordnungen sowie auch Kundmachungen über die Änderung des Flächenwidmungsplanes im elektronischen Amtsblatt [www.amtstafel.at](http://www.amtstafel.at) abgerufen werden

#### **■ e5-News**

## LAND KÄRNTEN

Auch 2023 sind die Förderangebote für den Ausbau erneuerbarer Energieträger und die Steigerung von Energieeffizienz im Gebäudesektor sehr attraktiv. Nutzen Sie die Gelegenheit und planen Sie Ihre thermische Sanierung, PV-Anlage, solare Warmwassergewinnung oder Ähnliches!

Hier finden Sie einen Auszug aus den Landesförderungen 2023 mit Fokus auf jenen, die erneuerbare Energien und Energieeffizienz unterstützen.

#### **Verlängerung der Alternativenergieförderung Kärnten**

Die Richtlinie zur Alternativenergieförderung, mit der die Neuerrichtung, Umstellung und Erneuerung von umwelt- und klimafreundlichen Wärmeerzeugern, Photovoltaikanlagen, Stromspeichern sowie Maßnahmen zur Steigerung der Energieeffizienz von Anlagen im Bundesland Kärnten gefördert wird, wurde **bis 30. Juni 2023 verlängert**.

Einreichen können alle Gewerbebetriebe, öffentliche Einrichtungen, sonstige unternehmerisch tätige Organisationen sowie gemeinnützige Vereine. Unter gesondert definierten Bedingungen können auch Privatpersonen Förderungen (z. B. PV-Stromspeicher) beantragen.

Weitere Informationen zur Einreichung sowie den Voraussetzungen finden Sie auf der Homepage des Landes Kärnten unter [www.energiwirtschaft.ktn.gv.at](http://www.energiwirtschaft.ktn.gv.at).

## Installationen

# RUHRMANN

Tel. 0664 / 34 613 75

☀ Solar 
 🔥 Heizung 
 🚰 Sanitär 
 ✂ Reparaturen

9334 Guttaring - Holzerweg 2

„Ihr Freund fürs Auto“



- Meisterbetrieb für alle Automarken
- Karosserie- & Lackierfachwerkstatt
- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen (Sondernachlass bei Kasko-Selbstbehalt)
- Service & Reparaturen
- Leihauto kostenlos



9334 GUTTARING ☎ 04262/8175

MECHANIK-ELEKTRONIK-KAROSSERIE-LACKIERUNG

#### **Neue Richtlinien zur Kärntner Wohnbauförderung / Impulsprogramm 2023**

Seit 01.01.2023 sind die neuen Richtlinien der Kärntner Wohnbauförderung gültig, welche unter [www.wohnbau.ktn.gv.at](http://www.wohnbau.ktn.gv.at) herunterzuladen sind und ganz im Zeichen des Klimaschutzes stehen. Verlängert wurden auch die Impulsprogramme für „Raus aus fossilen Brennstoffen“ und die nachträgliche „Montage von Außenbeschattungen“ zur Vermeidung sommerlicher Überwärmung.

#### **Vor-Ort-Energieberatung**

Die Vor-Ort-Energieberatung wird im Jahr 2023 wieder kostenlos über das Kärntner Energieberater:innen-Netzwerk (netEB) angeboten. Weitere Informationen sowie die Liste mit den zertifizierten Berater:innen finden Sie unter [www.neteb-kärnten.at](http://www.neteb-kärnten.at).

Quelle: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz, SG Klimaschutz und Energieeffizienz

## ■ Katzenkastration: Aktion mehr als verdreifacht

LHstv.in Beate Prettner: Land Kärnten, Gemeinden und Tierärztekammer starten wieder Kastration für verwilderte Streunerkatzen – seit 2018 hat sich Aktion mehr als verdreifacht – in Österreich gilt eine **Kastrationspflicht für alle Katzen und Kater** mit Ausnahme von Katzenzuchten

Ihr Vermehrungsvermögen ist gigantisch: Katzen sind in einem Alter ab fünf Monaten geschlechtsreif und können bis zu zweimal im Jahr Kätzchen bekommen. So ist es theoretisch möglich, dass auf ein „wildes“ Katzenpaar nach wenigen Jahren tausende Nachkommen zurückzuführen sind. „Die einzig nachhaltige und tiergerechte Methode, die sonst rasant wachsende Population von Streunerkatzen einzudämmen, stellt die Kastration dieser Tiere dar“, erklärt Tierschutzreferentin Beate Prettner. Deshalb startet das Land Kärnten auch heuer wieder die Aktion „Katzenkastration“. „Damit wird nicht nur die grenzenlose Katzenvermehrung eingedämmt, wir reduzieren auch die Ausbreitung von Krankheiten und deren Übertragung auf den Menschen“, betont Prettner. Gemeint ist damit vor allem die weitverbreitete Toxoplasmose, die von Katzen über deren Ausscheidungen auf den Menschen übertragen wird. Es handelt sich um eine Parasitenerkrankung.

In Österreich ist die Kastration von Freigängerkatzen gesetzlich vorgeschrieben (Ausnahme: bei der Bezirkshauptmannschaft gemeldete Katzenzuchten inkl. Eintragung der Zuchttiere in der österreichischen Heimtierdatenbank). Bei Nichtbeachtung drohen Strafen bis zu 3.750 Euro, im Wiederholungsfall bis zu 7.500 Euro. „Seit 2016 gibt es auch keine Ausnahmen von der Katzenkastration in bäuerlicher Haltung mehr. Entweder müssen die auf Bauernhöfen lebenden Katzen kastriert werden oder sie sind als Zuchtkatzen zu melden“, informiert Beate Prettner.

Die Aktion „Katzenkastration“ wird vom Land Kärnten gemeinsam mit dem Gemeindebund und der Kärntner Tierärztekammer durchgeführt. Wie läuft die Aktion ab? „Anlaufstelle für aufmerksame Bürger oder Tierschutzvereine sind die Gemeinden; sie können beim Land die Förderungen für die Kastration von Streunerkatzen geltend machen. Die Tierärzte, die sich an der Aktion beteiligen, führen die Kastration und die Kennzeichnung mittels Mikrochip durch. „Die Tierärzte erhalten dafür 79 Euro für jede kastrierte weibliche Katze und 46,50 Euro für jeden kastrierten Kater und verzichten damit auf einen Teil ihres Honorars“, sagt Prettner. Die von der Firma ANIMAL DATA unentgeltlich eingetragenen Mikrochipnummern ermöglichen das Wiedererkennen bereits kastrierter Tiere. In den letzten 4 Jahren hat sich die Zahl der jährlichen Kastrationen mehr als verdreifacht. Zuletzt waren es rund 1000 Katzen, die eingefangen und kastriert wurden.

## ■ „Müllfasten“ – Mach mit!



In der Fastenzeit verzichten einige auf Alkohol, auf Zucker, auf Zigaretten – man hält inne und besinnt sich auf die wahren Werte des Lebens ... und auf die Umwelt! Nutzen wir diese Zeit auch

einmal, um uns Gedanken über Abfälle zu machen und wie wir diese vermeiden können – es ist nicht schwer!

- **Mehrweg bevorzugen:** Mineralwasser in Pfandflaschen kaufen (schmeckt auch viel besser als Wasser in Plastikflaschen) oder einfach Leitungswasser trinken!
- **(Plastik)Verpackungen vermeiden oder reduzieren:** Obst und Gemüse am Markt oder im Supermarkt unverpackt einkaufen. Am Markt einfach das Obst und Gemüse in eine Stofftasche geben lassen und im Supermarkt wiegen Sie das Obst oder Gemüse ab, kleben den Zettel darauf und geben es nach dem Bezahlen in die mitgebrachte Stofftasche oder das Einkaufsnetz. Keinen in Plastik eingeschweißten Käse- oder Wurstaufschnitt kaufen. Wurst kann man sich auch in ein mitgebrachtes Tapa Geschirr geben lassen bzw. Wurst/Käse an der Theke aufschneiden lassen und in Papier einwickeln lassen. Auch Brot können Sie direkt in einen Brotbeutel geben lassen, statt in ein Papiersackerl oder in Plastik verpacktes Brot zu kaufen.
- **Gegen die Lebensmittelverschwendung:** Qualitativ hochwertiges Brot kaufen, das hält viel länger. Backshopbrot ist meist am zweiten Tag schon ungenießbar und landet viel zu oft in der Mülltonne. Nicht hungrig einkaufen gehen, Einkaufszettel schreiben
- **Aufbrauchen:** Küchenschränke und Kühlschränke durchforsten und vorhandenes aufbrauchen, bevor es schlecht wird und weggeworfen werden muss – man kann auch aus Resten gutes kochen. Auch Seifen, Schampons oder Duschgels zuerst vollständig aufbrauchen, bevor neues gekauft wird.
- **Qualität vor Quantität:** Kaufen Sie hochwertige Kleidung aus Naturfasern, nicht billige Modetrends auf Kunstfaser. Klassische Kleidungsstücke aus hochwertigen Materialien können Sie jahrelang tragen. Dasselbe gilt für Schuhe und Taschen.
- **Auto stehen lassen:** stattdessen mehr zu Fuß gehen oder mit dem Fahrrad fahren.
- **Selbstversorgung:** Kräuter, Gemüse oder Obst im Garten und am Balkon statt importiertes aus Übersee zu kaufen. Produkte aus der Region kaufen.

Mag. Ingeborg Perle BA

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

SANTICUM  
M E D I E N



**Wieso wissen die Nachbarn immer alles?**

Mit den neuen Hochleistungs-Hörsystemen – quasi mit „Lauschfunktion“- von Hörtechnik Passiel sind auch Sie immer bestens informiert.

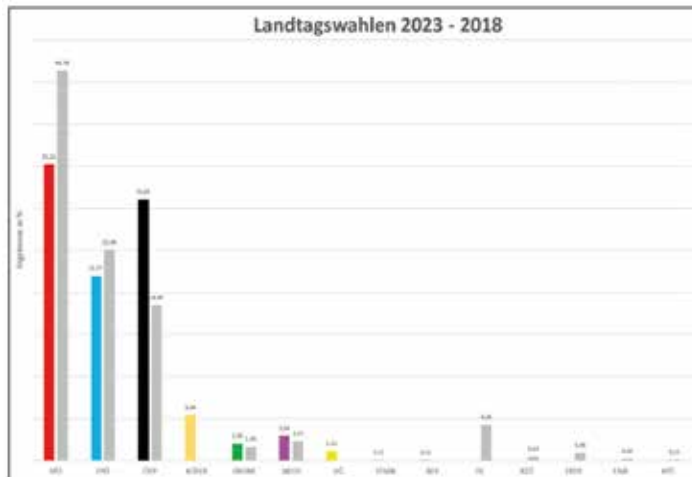
Die Nachbarin war schon da, wann kommen Sie?

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen  
Tel. 04262 - 20249 • info@hoertechnik-passiel.at • www.hoertechnik-passiel.at



**Landtagswahl 2023**

Wahlergebnis in unserer Gemeinde  
Wahlberechtigte: 1.184



Partei	Stimmen			Prozent		
	2023	2018	Differenz +/-	2023	2018	Differenz +/-
SPÖ	311	359	-48	35,22	46,38	- 11,16
FPÖ	194	194	+/- 0	21,97	25,06	- 3,09
ÖVP	274	143	+ 131	31,03	18,48	+ 12,55
KÖFER	48		+ 48	5,44	0,00	+ 5,44
GRÜNE	18	13	+ 5	2,04	1,68	+ 0,34
NEOS	26	18	+ 8	2,94	2,33	+ 0,61
VÖ	10		+ 10	1,13		- 1,13
STARK	1		+ 1	0,11		+ 0,11
BFK	1		+ 1	0,11		+ 0,11
TK		33			4,26	
BZÖ		4			0,52	
ERDE		7			0,90	
FAIR		2			0,26	
KPÖ		1			0,13	
Gesamt	883	774				
Ungültig	10	14				
Wahlbeteiligung in %				75,42	66,50	

**7-Kirchen Wandertag**



Für viele Wanderer ist es zur lieb gewonnenen Tradition geworden am zweiten Samstag im Mai die 6 Kirchen in Guttaring und 1 Kirche in Althofen zu erwandern. An ihr wird auch dann festgehalten, wenn der Wetterbericht Wind und Wetter ankündigt.

**Ausgangspunkt: Der Wandertag beginnt am Samstag, dem 13. Mai 2023 um 6:00 Uhr bei der Kirche St. Gertruden mit einer Frühandacht.**

**Gesamtlänge:** ca. 39 km, (ohne Kirche Althofen – ca. 32 km und 8 Stunden)

**Gehzeit:** ca. 9,5 Stunden

**Route:** Kirche St. Gertruden - Wallfahrtskirche Maria-Hilf – Kirche Deinsberg – Wallfahrtskirche Waitschach – Kirche Dobritsch – Kirche Althofen - Kirche Guttaring

Der Wanderweg ist eine echte Herausforderung für Wanderfreunde. Wer die Herausforderung die 7. Kirche (Althofen) nicht in Angriff nehmen will, kann nach vlg. Eggerbauer den Wanderweg Nr. 1a direkt nach Guttaring gehen (vlg. Oberfercher ➔ vlg. Hubmann ➔ vlg. Kernmayer ➔ Guttaring)

**Labestationen:** Deinsberg-Kirche, „Jausenstation“ in Waitschach beim Pfarrhof und Kreuzung vlg. Töchlinger/vlg. Eggerbauer

## ■ Dachberger Ostermarkt

Dachberger  
BUSCHENSCHENKE

Von 31. März bis 2 April

Freitag: 10 Uhr Ostermarkteröffnung mit Produktsegregation und Einweihung der neuen Gästezimmer mit anschließender Führung.

Gemütlicher Ausklang bei Reindling u. Brötchen.

Samstag: Ostermarkt ab 9 Uhr.

**Selchwurst und Reindling Aktionstag**

Von 14 bis 16 Uhr Kinderprogramm

Stallbesuch, bei dem die Kinder selber mit anpacken können, Hühner füttern, Ostereier färben, Ostereiersuchen

Kinder-Mal-Gewinnspiel

Sonntag: Frühschoppen mit Live Musik ab 9 Uhr

Holzkunstaussteller, Tortenfee Mehlspeisen, Gestecke, Ostereier, Osterfleisch vom Dachberger, Reindling, Bauernbrot uvm.

## ■ 2. Robert Ratschnig Gedenk-Turnier

Am Samstag, den 25.2. fand das 2. Turnier an den langjährigen verstorbenen Eisschützen Robert Ratschnig im Gasthaus Kopper statt. Organisiert wurde das Turnier von seinen langjährigen Freunden - allen voran Hr. Max Drobesh. Insgesamt 11



Moarschaften haben den ganzen Tag um den Sieg gespielt. Gewinnen konnte nach einem spannenden Finale die Moarschaft Guttaringberg bestehend aus Walter und Daniel Krenn, Franz Rabinig und Herbert Wurzer (Moar). Dank der vielen attraktiven Preise musste aber niemand mit leeren Händen nach Hause gehen. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren und Hr. Drobesh für die Organisation.

*Gasthof Kopper*

## ■ Guttaringer Hochofenteufel



Nach einer erfolgreichen Saison 2022, mit insgesamt 15 Läufen und Auftritten, starteten wir schon in die Vorbereitungen für das Jahr 2023. Den Jahreswechsel feierten wir gemeinsam bei Fam. Isopp. Um uns für die jahrelange Unterstützung zu bedanken, überraschten wir sie zu Silvester mit einem Geschenk und unseren Masken.



Schon im Jänner ging es für einige Mitglieder nach Tirol, um beim Maskenschnitzer Markus Spiegel neue & einheitliche Masken anfertigen zu lassen – seid gespannt!

Im Februar waren wir auch beim Bamziagn mit dabei – Unter dem Motto „Disneyland Guttaring“ gestalteten wir einen Umzugswagen. Unsere Verkleidungen als Micky Mouse, Elsa, Peter Pan, Alladin u.v.m. konnten sich auf jeden Fall sehen lassen. Wir freuen uns nun schon auf die kommende Saison, die Marktparty am 14.10. sowie auf unseren alljährlichen Krampuslauf mit Krampuskränzchen am 07.12.

Heizöl, Diesel, Pellets & Brennholz

**Einfach wohl-  
fühlen mit der  
richtigen Energie**

Jetzt anrufen und bequem liefern lassen

Bestellung unter:

**0800 / 20 20 88**





## ■ Landjugend Guttaring

### A frische Wind

Bei unserer JHV im Dezember wurde ein frischer Wind in den Vorstand gebracht. Den Jahreswechsel feierten wir gemeinsam bei der Fam. Isopp, wo wir uns für die jahrelange Unterstützung herzlich bedankten und wir wünschen ihnen für den Ruhestand alles Gute & viel Gesundheit. Im Winter durften wir unsere Volkstanzkünste bei vielen Auftäncen präsentieren. Weiters besuchten wir viele Weiterbildungen, unsere Leiterin war mit voller Motivation beim Jugendleiterkurs 1 mit dabei und brachte uns somit viele neue Ideen für unsere weiteren Projekte mit.



Ein voller Erfolg war unser Bauernball im Jänner, der ohne so ein tolles Team und zahlreichen Besuchern so nicht möglich gewesen wäre. Es wurde bis zu später Stunde zur Musik von „Die Silberbacher“ und „DJ Pink Panther“ getanzt. Die LJ Eberstein & LJ Ebenthal überraschten mit ihren Auftäncen und die LJ Wieting mit einer stimmungsvollen Mitternachtseinlage. Vielen Dank an unsere Sponsoren und Helfer. Im Rahmen der fünften Jahreszeit unterstützten wir die Faschingsgilde Guttaring bei ihren Faschingssitzungen mit einer tänzerischen Showeinlage.

Wir freuen uns schon auf die kommenden Veranstaltungen & Projekte. **Hiermit laden wir euch recht herzlich zum alljährlichen Osterfeuer am 08. April 2023 am Sportplatz ein.**

**Voller Tatendrang starten wir nun auch schon mit den Planungen für unser legendäres Sommerfest am 15. Juli 2023 im Koban Garten.**

*Von Max Gragger*



## ■ ATUS Guttaring

### Geschätzte Bevölkerung!

In den nachfolgenden Zeilen möchte ich euch über die Aktivitäten des ATUS Guttaring berichten.

### Weihnachtsfeier

Am 26.11.2022 fand unsere Kinder-Weihnachtsfeier statt. Dieses Mal waren wir beim Gasthaus Isopp zu Gast. Bei Pommes und Pizza haben wir uns gut amüsiert. Herzlichen Dank an Karen und Gotti für die Verpflegung und wir wünschen Euch alles Gute für die Zukunft!

### Hallensaison

Natürlich haben wir auch an einigen Hallenturnieren teilgenommen! Unsere U10 konnte sich beim Turnier des SC Kappel, den starken 2. Platz erspielen. Auch unsere U8 und die U9 konnte Erfahrung in der Halle sammeln.

### Bamziagn

Auch wir waren mit einem Wagen beim Bamziagn 2023 dabei. Danke an Familie Wallgram, welche uns den Traktoranhänger zur Verfügung gestellt hat und natürlich an Gerd, der uns sicher ans Ziel chauffiert hat.



### Schnuppertraining

Am 23.02.2023 hatten wir ein Schnuppertraining in der VS Guttaring. Die erste- und zweite Klasse hat viele talentierte Kinder!



### Zukunft

Um noch besser für die Zukunft gerüstet zu sein, haben wir uns einen Kooperationspartner für unsere Kinder-Jugendmannschaften gesucht. Im Frühjahr startet diese Zusammenarbeit. Durch diese Zusammenarbeit erhoffen wir uns, dass wir den Kindern eine noch bessere Ausbildung ermöglichen können und die Stärkung unseres Fußballes in der Region. Alles weitere erfahrt ihr in der nächsten Ausgabe.

**Lust auf Fußball? Dann komm in unsere Mannschaft! WIR suchen fußballinteressierte Mädchen & Jungen ab 4 bis 10 Jahren. Bei Fragen kontaktieren sie einfach unseren Nachwuchsleiter Andreas Sallinger 06643992042**

# CHECKLISTE

## FÜR DEN SICHEREN HAUSHALT



*In der folgenden Liste können Sie die Empfehlung des Österreichischen Zivilschutzverbandes entnehmen. All diese Sachen dürfen bzw. sollen in einem Haushalt nicht fehlen, um im Fall der Fälle Sie und Ihre Familie in einem Katastrophenfall zu versorgen. Machen Sie nun ihren Haushalt sicher!*

### Getränke

- Mineralwasser pro Person 2l pro Tag
- Frucht-, Gemüsesäfte (Sirup und Saft)
- Tee, Kaffee, Kakao

### Getreideprodukte

- Teigwaren
- Zwieback und Knäckebrot
- Brot (vakuumverpackt)
- Reis, Weizen, Hirse
- Mehl, Grieß
- Haferflocken

### Milchprodukte

- Haltbarmilch
- Milchpulver
- Hartkäse

### Gemüse und Obst

- Obst- und Gemüsekonserven
- Hülsenfrüchte
- Bohnen, Erbsen, Linsen
- Nüsse und Trockenfrüchte
- Kartoffelpüree-Pulver

### Fisch und Fleisch

- Fischkonserven
- Konservendosen
- Fertiggerichte (nichts Tiefgekühltes)
- Aufstriche

### Sonstiges

- Salz
- Honig
- Speiseöl
- Suppen (Pulver und Dosen)
- Schokolade und Traubenzucker
- Zucker
- Gewürze
- Marmelade

### Körperpflege- und Hygieneprodukte

- Toilettenpapier
- Zahnbürste und Zahnpasta
- Seife, Duschgel, Haarshampoo
- Binden und Tampons
- Müllbeutel
- Rasierzeug
- Reise-Waschmittel

### Gesundheit

- Ersatz- und Reservebrille
- Verbandskasten mit Wunddesinfektion und Einmalhandschuhe
- Wund- und Heilsalbe, Brandsalbe
- Augentropfen
- Händedesinfektionsmittel
- Medikamente (z.B. schmerzstillende, fiebersenkende und verschriebene)
- Medikamente für Kinder (dem Alter entsprechende Vorkehrungen treffen)
- Fieberthermometer, Pinzette, etc.
- Wichtige Befunde
- Vitaminpräparate
- Micropur-Tabletten für Trinkwasseraufbereitung

### Produkte bei Energieausfall

- 2 Taschenlampen (Batterie- oder Dynamobetrieb)
- Kerzen, Zünder, Feuerzeug
- Radio (Batterie- oder Dynamobetrieb)
- Reservebatterien
- Campingkocher

### Für den sicheren Haushalt

- Löschdecke
- Rauchmelder
- Funktionsfähiger Feuerlöscher (regelmäßige Überprüfung)

### Dokumentenmappe

- Reisepass, Personalausweis
- Geburtsurkunde, Heiratsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Meldezettel
- Zeugnisse (Studiennachweis, Prüfungszeugnisse, etc.)
- Versicherungspolizzen
- Liste und Fotos der versicherten Gegenstände (auf USB-Stick)
- Zertifikate (z.B. über die Echtheit von Gegenständen)
- Sparbücher

### Schnellpackliste für Notfälle (griffbereit) wie Brand, Explosion, Erdbeben, Hochwasser, etc.

- Bargeld und Ausweis
- Dokumentenmappe
- Karte mit wichtigen Kontakten und Adressen
- Ersatz- oder Reservebrille
- Benötigte Medikamente
- Taschenlampe, Zünder, Feuerzeug
- Eventuell Handy und Ladegerät
- Hygieneartikel
- Taschenmesser
- Warme Kleidung (Unterwäsche, Kopfbedeckung, Handschuhe, Pullover, ...)
- Regenschutzkleidung
- Feste Schuhe, Gummistiefel
- Wolldecke oder Schlafsack
- Notproviand
- Thermosflasche
- Essgeschirr, Besteck, Trinkbecher
- Dosenöffner







**KFZ-Technik** Marktstrasse 1a  
**Jöbstl GmbH** 9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at

## ■ Gastfamilien gesucht!

Liebe Familien,  
als **bildungsorientierter und gemeinnütziger Verein** "YFU Austria – Interkultureller Austausch" wollen wir mit Schüleraustausch die Welt näher zusammenbringen – doch erst durch unsere weltoffenen ehrenamtlichen Gastfamilien wird dies möglich!

Im September erwarten wir für das **Schuljahr 2023/24** rund **20 Austauschschüler\*innen aus aller Welt**, die hier zur Schule gehen und bei ehrenamtlichen Gastfamilien wohnen werden. Nach diesen **Gastfamilien mit Interesse an interkulturellem Austausch** suchen wir gerade!

**Wer kann Gastfamilie werden?** Grundsätzlich ist jede Familie und auch jedes Paar für die Aufnahme eines Gastkindes geeignet. Man stellt ein Bett, Verpflegung und - das ist das wichtigste - ein großes Herz und einen Platz im Familienleben zur Verfügung. Was dadurch entsteht ist nicht nur interkultureller Austausch, sondern eine **lebenslange Verbindung über Grenzen hinweg!**

Gerade in Zeiten wie diesen halten wir die Durchführung von Schüleraustausch-Programmen für unheimlich wertvoll - um damit **Jugendlichen Hoffnung und Perspektiven** zu bieten und **zu mehr interkulturellem Verständnis und Toleranz** beizutragen. YFU - „Youth for Understanding“ - wurde nach dem 2. Weltkrieg mit genau diesen Zielen gegründet und wir stehen auch heute noch genauso

dahinter und dafür ein. Wir freuen uns, wenn Ihre Familie ein Teil davon wird!

Unter [gastfamilien.yfu.at](http://gastfamilien.yfu.at) finden Sie **weitere Informationen zu unserem Gastfamilien-Programm**. Über die Website kann auch unsere **kostenlose Infomappe** bestellt werden. Auf unserer Website können Sie außerdem auch bereits in den **Kurzbeschreibungen der Austauschschüler\*innen** schmökern, die im September zu uns kommen werden. Detailliertere Informationen (und Fotos) zu den einzelnen Gastkindern erhalten Interessierte auf Anfrage.

Wir veranstalten derzeit außerdem **Donnerstags von 17 bis 18 Uhr** regelmäßig **Online-Infotreffe**, bei denen Sie alle Ihre Fragen stellen können und laden Sie ganz herzlich dazu ein!

Sehr gerne informieren wir Sie **auch telefonisch oder über E-Mail persönlich und unverbindlich!**

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

Mit herzlichen Grüßen,

Annika Tapler & Margarethe Bendix

**YFU-Gastfamilienteam**

YFU AUSTRIA

Interkultureller Austausch Tulpengasse 5/1 | 1080 Wien

T: +43 1 890 1506 | M: [gastfamilien@yfu.at](mailto:gastfamilien@yfu.at)

Mehr Informationen finden Sie unter [yfu.at](http://yfu.at)

sowie auf Facebook und Instagram.



## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM  
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
[anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

## ■ Freiwillige Feuerwehr Guttaring

**Sehr geschätzte Bevölkerung !**

**Liebe GemeindebürgerInnen !**

Die nachstehenden Zeilen sollen Ihnen wieder einen kleinen Einblick in unser Tätigkeitsgebiet geben..



### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2023

Eine starke Bilanz präsentierte Gemeindefeuerwehrkommandant OBI Andreas Ladstätter bei der 144. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Guttaring. Im Jahr 2022 wurden 10.800 Stunden an ehrenamtlicher Tätigkeit durch die Kameraden erbracht. Zu 63 technischen und 17 Brandeinsätzen wurden die Florianijünger gerufen.

Um diesen Herausforderungen gewachsen zu sein, wurden zahlreiche interne Übungen abgehalten und Weiterbildungseinheiten an der Landesfeuerwehrschule absolviert. Hervorgehoben wurden die zahlreichen Unwettereinsätze im letzten Jahr. Auch wurde der Assistenzinsatz im Gegendal unterstützt. Aber auch sportlich war die Wehr sehr erfolgreich und sicherte sich mit der Wettkampfgruppe in der Wertungsklasse Bronze A den Meistertitel des Abschnittes Krappfeld/Metnitztal. Technisch bestens ausgerüstet und mit einem neuen Löschfahrzeug ausgestattet, das im Vorjahr in den Dienst gestellt wurde, ist die Wehr für zukünftige Aufgaben gewappnet.

Ein neues Mannschaftstransportfahrzeug soll im Mai 2023 seiner Bestimmung übergeben werden, die Freude darauf ist jetzt schon sehr groß. Auch im Bereich des Nachwuchses war man im Jahre 2022 sehr aktiv. Rund 3.500 Freizeitstunden wurden durch das Team um Jugendbeauftragten Werner Schmidinger in die Jugendarbeit investiert. So kann man momentan auf 19 Mitglieder der Jugendgruppe verweisen, die in die Fußstapfen ihrer großen Vorbilder treten sollen.

Sehr stolz ob den Berichten der Jahreshauptversammlung zeigten sich die Ehrengäste, Bürgermeister Günther Kernle, BFK OBR Friedrich Monai, AFK ABI Johann Delsnig, GV Birgit Ragossnig-Kernmayer, AL Ilse Mostegel sowie der neue Kommandant der Polizeiinspektion Althofen, KI Alexander Benedikt.

### Beförderungen:

- Jaritz Pascal zum OFM
- Jöbstl Georg zum OFM
- Dörfler Stefan zum HFM
- Kuss Walter zum OBM
- Wastian Andreas zum LM  
(Bestellung zum Hauptmaschinist)

### Funktionsabzeichen:

- Amritzer Bernhard Maschinist
- Buchacher Matthias Maschinist
- Jöbstl Georg Maschinist
- Lackner Christian Maschinist
- Ladstätter Alexander Maschinist
- Mandl Christoph Maschinist
- Jöbstl Georg ATS Träger
- Ruhrmann Andreas ATS Träger

### Dienstaltersstreifen:

- Jaritz Pascal 10 Jahre
- Jöbstl Georg 10 Jahre
- Ladstätter Alexander 10 Jahre
- Ladstätter Manuel 10 Jahre
- Ruhrmann Andreas 10 Jahre
- Dörfler Stefan 15 Jahre
- Greiner Kevin 15 Jahre
- Greiner Pascal 15 Jahre
- Amritzer Bernhard 20 Jahre
- Kuss Herbert jun. 30 Jahre
- Schmidinger Werner 40 Jahre

### Verleihung der Kärntner Medaille für Verdienste im Feuerwehrwesen für 40-jährige Betätigung in Silber:

- HFM Pressinger Josef
- HV Schmidinger Werner



### FASCHING IN GUTTARTING – BAMZIAG`N 2023

Nach dreijähriger Pause wurde heuer der traditionelle Brauch wieder durchgeführt. Auch die Kameradschaft der Feuerwehr war mit einem Wagen vertreten. Unser Ort sah wieder ein tolles, lustiges Fest, an dem zahlreiche örtliche Vereine teilnahmen und der Spaß nicht zu kurz kam.



### DANKE! DANKE !

Nachdem wir heuer unsere Neujahrsgrüße wieder persönlich in die Guttaringer Haushalte überbringen durften, möchten wir auf diesem Wege nochmals ein herzliches DANKE für die große Unterstützung übermitteln. Die Spenden werden für technisches Geräte und Einsatzbekleidung ihre Verwendung finden.



#### 4FACHER FEUERWEHRNACHWUCHS

Die Kameradschaft gratuliert den vier Elternpaaren zum Nachwuchs und wünscht nochmals alles Gute!

Sandra und Andreas Wastian mit **Eduard**  
Carmen Nott und Christian Lackner mit **Oskar**  
Anna Fischer und Phillip Petik mit **Felix**  
Angelika und Stefan Dörfler mit Neujahrsbaby **Marlene**



#### KAMERADSCHAFTS EISSCHIESSEN 2023

„Stock Heil“ – hieß es auch heuer wieder beim traditionellen Eisschuß der Kameradschaft beim Gasthof Kopper. Personelle Hilfe erhielten wir durch die Teilnahme von Bgm. Kernele und Vzbgm. Lobenwein sowie von Feuerwehrdamen, die ihr Können bestens unter Beweis stellten. Im Anschluss wurden wir von Familie Kopper kulinarisch verwöhnt.



#### TERMININFORMATION - FAHRZUGSEGUNG

Stolz dürfen wir Ihnen unseren Termin für die bevorstehende Segnung unseres neuen Mannschaftstransportfahrzeuges bekanntgeben:

Sonntag, 7. Mai 2023, Beginn 10.00 Uhr –  
Rüsthause Guttaring

Weitere Information zum Dienstbetrieb und Neuigkeiten rund um unsere Feuerwehr finden Sie auch auf unserer Homepage ([www.ff-guttaring.at](http://www.ff-guttaring.at)) und auf Facebook.

Für die Kameradschaft zeichnet der Kommandant

*Andreas Ladstätter*



**SPRINGER**

**WACHSE MIT UNS!**

[www.springer.eu/karriere](http://www.springer.eu/karriere)



Wir suchen nach Menschen, die leidenschaftlich und motiviert sind, um gemeinsam Großes zu erreichen.

**öFIBER**  
So geht Glasfaser.



Österreichische  
Glasfaser  
Infrastruktur  
Gesellschaft

## Glasfaser-Messe für Guttaring

Das öFIBER Glasfaser-Projekt ist derzeit in der intensiven Planungs- und Bauvorbereitungsphase angekommen, damit der Bau starten kann. Die Verlegung in Guttaring **startet noch im März 2023** und soll bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Gemeinsam mit der Marktgemeinde Guttaring laden wir, die **Österreichische Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft (kurz öGIG)**, Sie zur **Glasfaser-Messe am 21. März 2023** ein.

Damit Ihr ultraschneller Breitband-Anschluss dann auch genutzt werden kann, stehen Ihnen eine **Vielzahl an Internet-Anbietern zur Auswahl**. Bei der Glasfaser-Messe haben Sie die Chance, unsere zahlreichen Internet-Anbieter persönlich kennenzulernen und sich über die **Tarife und Sonderangebote** zu informieren. Details zu den Internet-Anbietern finden Sie auch unter [www.oefiber.at/anbieter](http://www.oefiber.at/anbieter).



**Datum: Dienstag, 21.03.2023**  
Uhrzeit: 15:00 bis 19:00 Uhr



**Ort: Veranstaltungssaal Guttaring**  
Silbereggerstraße 5, 9334 Guttaring

### Nutzen Sie den 50% Rabatt-Gutschein

Für alle Spätentschlossenen gibt es noch die Möglichkeit, bei der **Glasfaser-Messe am 21. März 2023** einen eigenen Glasfaser-Anschluss direkt am **öGIG Stand** zu bestellen. Mit dem unten stehenden Gutschein erhalten Sie 50% auf Ihre öFIBER Bestellung.

**Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und Ihr Interesse an der Breitband-Zukunft.**  
Ihr Team der Österreichischen Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft

# Gutschein

## 50% Rabatt\* auf Ihre öFIBER Bestellung

(\*gültig auf den gelisteten Preis von € 899 laut öGIG Website)

[www.oefiber.at/guttaring](http://www.oefiber.at/guttaring)

Einlösbar nur am 21. März 2023 bei der Glasfaser-Messe



Österreichische  
Glasfaser  
Infrastruktur  
Gesellschaft



Verein FamilienGlück  
Netzwerk rund um die Familie  
ZVR-ZAHL 1198080898  
Finkenweg 12  
9330 Althofen



**FamilienGlück**



Nina Weiss-Moser und Tanja Sallinger

Zwei, die mit Leidenschaft ihren unterschiedlichen Rollen nachgehen:

Frau, Mama, Yogalehrerin,  
Kindergarten-Pädagogin, Freundin,  
Tochter, Schwester, Obfrau,  
Kassierin, ZuhörerIn, Mutmacherin,  
Familien-Managerin, GründerIn...

Wir haben den Verein **FamilienGlück** gegründet, um eine Anlaufstelle für Familien in und rundum Althofen zu werden. Es gibt neben einem Netzwerk aus Expert:innen regelmäßige Eltern-Kind-Treffs, Treffen einer Stillgruppe und Kursangebote von Geburtsvorbereitungs- und Erste-Hilfe-Kursen bis hin zu kreativen Angeboten.

Die aktuellen Veranstaltungen entnimm bitte unserer Veranstaltungsübersicht. Diese findest du auf unserer Facebook-Seite. Solltest du kein Facebook haben, kontaktiere uns gern unter der folgenden Nummer oder per E-Mail:

Kontakt: Tanja Sallinger 0650 78 333 28  
[verein-familienglueck@gmx.at](mailto:verein-familienglueck@gmx.at)

Wir sind für Fragen aller Art (rund um das Thema Familie) gerne für dich erreichbar und freuen uns auch auf ein persönliches Kennenlernen.

Tanja & Nina

Tanja Sallinger & Nina Weiss-Moser 0650 78 333 28 verein-familienglueck@gmx.at  
Instagram: @verein\_familienglueck Facebook: FamilienGlück – Netzwerk rund um die Familie



MarktMusikkapelle  
Guttaring

# Frühlings- erwachen

## 2023

Kultursaal Guttaring  
Samstag, 15. April 2023  
Beginn: 19:30 Uhr

Leitung: Günter Kernle  
Sprecher: Günther Kuss

Eintritt: *freiwillige Spende*

Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitglieder der MarktMusikkapelle Guttaring

# BAMZIAGN 2023

Gemeinsame Bräuche und schöne Traditionen schweißen einen Ort zusammen. Wie wahr das ist, hat das Bamziagn 2023 bewiesen, das wie gewohnt alle 3 Jahre stattfinden konnte. Mit 27 angemeldeten Vereinen und Gruppen war der Umzug so schön wie selten zu vor und auch den Besucher:innen am Straßenrand konnte so einiges geboten werden. Die Stimmung war ausgelassen und fröhlich, von Anfang an bis in die Abendstunden hinein.

Die SPÖ Guttaring möchte sich als Veranstalter aus ganzem Herzen bedanken.

Bei allen Gruppen, die so viel Mühe und Zeit in ihre Wagen und Kostüme gesteckt haben. Bei allen Fahrer:innen, die mit viel Bedacht auf Sicher-

heit den Umzug ans Ziel gebracht haben. Bei allen, die zuschauen waren und mitgefeiert haben. Bei den zahlreichen Unterstützer:innen im Ort, die uns die Organisation erleichtert haben, allen Helfer:innen vor Ort und vor allem den Familien Isopp und Kopper, ohne die eine solche Veranstaltung gar nicht oder lange nicht in so einem schönen Rahmen möglich wäre.



Fotos der Veranstaltung sind bis 1.6. 2023 abrufbar:

[www.picdrop.com/lebzeit/Bamziagn+2023](http://www.picdrop.com/lebzeit/Bamziagn+2023)







Internet-  
Anbieter  
kennenlernen  
und Angebot  
sichern!

# ÖFIBER

## Glasfaser-Messe für Guttaring.



Dienstag, 21. März 2023  
15:00 – 19:00 Uhr



Veranstaltungssaal Guttaring  
Silbereggerstraße 5, 9334 Guttaring

[www.oefiber.at/guttaring](http://www.oefiber.at/guttaring)



Österreichische  
Glasfaser  
Infrastruktur  
Gesellschaft